



BUREAUX: 45, Rue de 1^{re} Gare (Téléph. 954) - DEPOT DE VENTE: 78, Grand-Rue

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Musée Weerts : A l'Hôtel de Ville, de 10 à 12 heures.
Cinéma Carillon : De 11 h. 30 à midi.
Hippodrome-Théâtre : Matinée et soirée.
Au Bagne.
Cinéma-Cinéma : Matinée et soirée, Dancing.
Universel-Cinéma : Rue Decroix, matinée et soirée.
Cinéma Florimond : Rue Bernard, Matinée et soirée.
Modern Cinéma Hôel : Rue Joffre, matinée et soirée.
Au Fronton : Skating, Cinéma, Dancing.
Cinéma public : De 12 h. 30 à 18 h. 30, au parc Bartelux par la Grande Harmonie.
A 10 h. 30, à l'Hospice Blanchemallie, par la Fanfare des Trompettes « Les Dévoués ».
Conservatoire de Musique : A 10 h., concert de fin d'année.
Musées des Combattants Belges : Assemblée générale à 10 h., au siège 126, rue de la Gare.
Olympisme : Circuit des Juniors. Départ à 15 h., rue de la Grande Chemise.
Pharmacies de garde : MM. Boulois, 13, rue de Mouvoux, Gaesteck, 267, rue Jules-Guesde.

Des Prix, de la Qualité

Vous aurez ces deux choses en achetant vos chaussures de luxe et de faillite pour enfants, fillettes, hommes et femmes.

LA MAISON DE CHAUSSURES "NINA"

118-120, Rue Archimède, ROUBAIX

qui impose par ses multiples genres fantaisie
Choix immense en souliers entiers à partir de 10 fr. 95

Souliers fantaisie dames (marques montés sur cuir) à partir de 45 fr.

Spécialité de HIGHELIÉ mode hommes à partir de 69 fr.

DEMANDEZ NOS SOULIERS DAIM GARANTIS 1^{er} CHOIX

Bains de Mer : Tennis : Pantoufles crêpe
Vente-Reclame sandalettes caoutchouc PHIP PHIP
ARTICLE GARANTI

LAS DE VIVRE

Le nommé Emmanuel Lefevre, 62 ans, graisseur, demeurant au garni 86, boulevard de Beffort, avait contracté la fâcheuse habitude de boire. Cette intempérance fut une véritable épreuve pour son moral et, bientôt, des idées de suicide germèrent dans son pauvre cerveau. Déjà, il y a quelque temps cependant, il avait tenté de mettre fin à ses jours en se jetant dans le canal de Roubaix. Or, hier, le docteur Lefevre, l'examinant, n'ayant pas vu apparaître son logeur, se demanda, vers 16 h., de voir ce qui se passait dans le garni de Lefevre. Hélas ! ce dernier avait mis ses idées de suicide à exécution et s'était pendu au pied de son lit.
M. Fischer, commissaire de police du 5^e arrondissement, averti de cette découverte, s'est rendu sur les lieux et a procédé aux constatations d'usage. M. le docteur Jacquemont, qui a visité le cadavre, a délivré le permis d'inhumer.

PHONOS, T.S.E., PICK UP, LUTHERIE

DELHOUTE, 57, rue de Mouvoux, Roubaix. Tél. 48 21

UN CAMION AUTOMOBILE RENVERSE DEUX CYCLISTES

Les nommés Edmond Pauwels, 17 ans, rat-tacheur, demeurant 211, boulevard de Beffort, et Robert Gérard, 21 ans, rattaché, domicilié au même endroit, circulaient à bicyclette, rue de Tourcoing, hier vers 15 h.
Ils arrivèrent à proximité de la rue de l'Union automobile, conduits par M. Jules Durier, 21 ans, domicilié rue Pierre-Curie, à Lomme. Le conducteur venait de doubler un tramway A à l'arrêt face au N° 79, rue de Tourcoing.
Relevés aussitôt et transportés dans une maison voisine, les deux victimes ont été visités par M. le docteur Carrette qui constata que l'automobile avait des blessures assez sérieuses au côté gauche et que Gérard était atteint de contusions peu graves au genou gauche.

M. André, commissaire de police du 1^{er} arrondissement, a été en tournée pour établir les responsabilités.

Plus de 250.000 personnes ont déjà visité les

FLORALIES VALENCIENNOISES

Profitez des derniers jours pour admirer cette superbe

EXPOSITION D'ORTICULTURE LA PLUS VASTE DU MONDE

Clôture et vente des produits exposés :
Lundi 30 Juin 1930

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Un commencement d'incendie s'est déclaré hier matin, vers 10 h., chez M. Wibaut, 11, rue de Cassel, par suite de l'inflammation d'un récipient d'encens, qui avait mis fondre sur la cuisinière. Le feu, qui s'était déclaré dans le local de cuisine, fut éteint par les voisins au moyen de seaux d'eau et de vaisselles mouillées. Les dégâts sont insignifiants. Les voisins, appelés aussitôt, n'ont pas eu à intervenir.

PHONOGRAPHES

J. BARDIAUX, seule maison : 56, rue de Lannoy, accrédité pour la vente des appareils et disques Pathé, Luherle-Jazz-Band-Plano. - Facilités de paiement; tél. 37-73, Roubaix. Mésose de confiance

EMISSION DE CHEQUE SANS PROVISION

Lundi 23 courant un enfant polonois nommé Dobrowski Léon, 23 ans, chasseur de fous, domicilié 72, rue Franklin, à Roubaix, se présentait chez l'un de ses compatriotes, Niborsak Jean, 56 ans, célibataire, 218, boulevard Gambetta, à Roubaix. Il lui demanda de lui avancer une somme de 300 fr. et donna comme garantie un chèque de 280 fr. 45 émis en son nom, à échéance du 7 juillet 1930.
En toute confiance, le caféier consentit à avancer la somme demandée. Le lendemain Niborsak se présenta à la banque sur laquelle le chèque était tiré, mais cette pièce n'ayant aucune valeur, le caissier lui conseilla de s'adresser à la police.
Or, hier, vers 2 heures, Niborsak rencontra Dobrowski et, sans tarder, prétextant la police, qui vint lui mettre la main au collet. Interrogé sur la provenance de ce chèque, Dobrowski déclara qu'il avait été émis par le nommé Dufromont Pierre, 30 ans, messager, domicilié à Roubaix, rue Franklin, 25. Secrétaire principal de l'Immeuble où il habite, ce chèque fut rédigé par son frère Polonais, Mielopiey Jean, 24 ans, travaillant pour le compte de Dufromont.
Ce document fut remis à Dobrowski après que Dufromont eut coupé et détruit certains mots compromettants. Il s'engagea à se présenter chez des commerçants polonois, dient que 30 % des sommes recueillies lui seraient attribuées.
Mielopiey déclare qu'il ignorait à qui ce

chèque était destiné. Dufromont déclara être étranger à cette affaire et ne pas comprendre comment Dobrowski pouvait être en possession de cette pièce, d'autant plus qu'il ne se sert pas de carnet de chèques depuis 1925. Malgré leurs dénégations, ces trois individus ont été mis en état d'arrestation par M. Fischer, commissaire de police du 5^e arrondissement. Ils seront déférés au Parquet de Lille sous l'inculpation d'escroquerie sur présentation de chèque sans provision et complicité.

POURQUOI PAYER COMPTANT

quand vous pouvez acheter directement votre mobilier, votre enfant, votre cuisine, votre voiture, votre machine à coudre, votre appareil à radio, votre appareil à télévision, etc., etc. Ne payez pas comptant, mais achetez à crédit. Ne pas confondre avec des maisons de crédit.

Le Brigadier de Police Barrat prend sa retraite

Nous apprenons que M. Auguste Barrat, brigadier de police du 1^{er} arrondissement, va prendre sa retraite à dater du 1^{er} juillet. Très estimé de ses supérieurs et aimé de ses subalternes, M. Barrat sera unanimement regretté dans la grande famille policière, où il compte trente ans de présence.

Né à Roubaix, le 21 Juin 1875, M. Barrat entra dans la police municipale le 15 août 1890. Fonctionnaire sérieux, brave et dévoué, il est titulaire de nombreuses distinctions par actes de bravoure, nombreux saisis de vêtements et belle conduite.

Il est vice-président et membre fondateur de l'Association Amicale de l'Orpèlinal de la Police, et de la Société de secours mutuels des Sauveteurs du Nord et du Pas-de-Calais. Cette association découverte par M. Barrat, dont le vice-président, est l'Orpèlinal de la Police, et de la Société de secours mutuels des Sauveteurs du Nord et du Pas-de-Calais. Cette association découverte par M. Barrat, dont le vice-président, est l'Orpèlinal de la Police, et de la Société de secours mutuels des Sauveteurs du Nord et du Pas-de-Calais. Cette association découverte par M. Barrat, dont le vice-président, est l'Orpèlinal de la Police, et de la Société de secours mutuels des Sauveteurs du Nord et du Pas-de-Calais.

Signations également qu'il fut une conduite honorable au cours de la guerre 1914-1918. Mobilisé sur place, M. Barrat assura une liaison constante entre Roubaix et Lille, rendant d'appréciables services à la population par l'échange de correspondances.

M. Barrat, dont la vie entière est un exemple de dévouement et de courage infatigable, laissera un impérissable souvenir, tant dans la police que parmi la population.

M. A. BARRAT

Si rat que l'on soit on peut toujours offrir une bouteille d'huile de table des Chartreux la meilleure et la plus économique de toutes.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE. - Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL. - Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

Publications

Henri Delcroix, bonnetier, rue de Bazelles, 11 et Sarah, Marcher, bonnetière, rue de Bazelles, 11. - Exposition annuelle de fleurs, au siège, 15, Grand-Place. Fête des Ecoles. - A 11 h. 30, concert apéritif, Grand-Place, par la Musique municipale. A midi 30, Hôtel de Ville, banquet. A 15 h. 30, grand cortège avec drapeau en face l'Hôtel de Ville. A partir de 16 heures, au Jardin public, Grande Foire aux Plaisirs, fête acrobatique, concert, festival, jeux, fête foraine, bals de feu, etc.

UN VOLEUR DE VELO PINCE.

En rentrant chez lui, le préposé des douanes Désiré Lubiez, 42, rue de la Gare, a découvert, à la poste de sa demeure, un vélo pincé. Il a aussitôt avisé la police. Le voleur a été arrêté et le vélo restitué.

LE TROTTOR AUX PIETONS.

Le service de police a verbalisé contre le sieur Jules Vandromme, âgé de 22 ans, garnisseur, demeurant à Roubaix, pour circulation en trottoir devant les cyclistes et défaut de plaque de contrôle à sa machine.

EXPOSITION D'ETRE AU CERCLE HORTICOLE.

Aujourd'hui dimanche, au siège, café Delcroix, 15, Grand-Place, exposition de roses, tulipes et autres fleurs. Le jury composé de compétences horticolas de la région commencera ses opérations à 9 heures du matin. Les portes seront ouvertes à 10 heures pour clore à 19 heures. Les membres honoraires, les sociétaires et leur famille habitant sous le même toit seront admis gratuitement. Les autres personnes désirant participer à l'exposition doivent se faire inscrire au siège de la Société.

A LA FANFARE ACCORDÉONISTE L'AVE-NIR.

Dans sa réunion du jeudi 7 juin, la société a renouvelé sa commission; président actif, Eugène Lefevre; vice-président, A. Derlet; secrétaire, G. Wairavens; trésorier, Charles Delphin; porte-drapeau, César Labens; sergent d'habillage, J. Lefevre.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

ÉTAT CIVIL.

Naissance : Réjane Delcroix, rue Carnot, 66.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

Publications

Henri Delcroix, bonnetier, rue de Bazelles, 11 et Sarah, Marcher, bonnetière, rue de Bazelles, 11. - Exposition annuelle de fleurs, au siège, 15, Grand-Place. Fête des Ecoles. - A 11 h. 30, concert apéritif, Grand-Place, par la Musique municipale. A midi 30, Hôtel de Ville, banquet. A 15 h. 30, grand cortège avec drapeau en face l'Hôtel de Ville. A partir de 16 heures, au Jardin public, Grande Foire aux Plaisirs, fête acrobatique, concert, festival, jeux, fête foraine, bals de feu, etc.

UN VOLEUR DE VELO PINCE.

En rentrant chez lui, le préposé des douanes Désiré Lubiez, 42, rue de la Gare, a découvert, à la poste de sa demeure, un vélo pincé. Il a aussitôt avisé la police. Le voleur a été arrêté et le vélo restitué.

LE TROTTOR AUX PIETONS.

Le service de police a verbalisé contre le sieur Jules Vandromme, âgé de 22 ans, garnisseur, demeurant à Roubaix, pour circulation en trottoir devant les cyclistes et défaut de plaque de contrôle à sa machine.

EXPOSITION D'ETRE AU CERCLE HORTICOLE.

Aujourd'hui dimanche, au siège, café Delcroix, 15, Grand-Place, exposition de roses, tulipes et autres fleurs. Le jury composé de compétences horticolas de la région commencera ses opérations à 9 heures du matin. Les portes seront ouvertes à 10 heures pour clore à 19 heures. Les membres honoraires, les sociétaires et leur famille habitant sous le même toit seront admis gratuitement. Les autres personnes désirant participer à l'exposition doivent se faire inscrire au siège de la Société.

A LA FANFARE ACCORDÉONISTE L'AVE-NIR.

Dans sa réunion du jeudi 7 juin, la société a renouvelé sa commission; président actif, Eugène Lefevre; vice-président, A. Derlet; secrétaire, G. Wairavens; trésorier, Charles Delphin; porte-drapeau, César Labens; sergent d'habillage, J. Lefevre.

PHARMACIEN DE SERVICE.

Dimanche 29 Juin à 10 heures, au Grand Hôtel de la Gare.